

-1-B

Public (1896) Department.

(12 87 8 30)

ORDINARY MS.

G.O., No. 1225

DATED 16-11-96

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Communicating to the Deputy Ady Genl,
Madras Command, letter from the
S.P.D. stating that, if Tamil be
substituted for Hindi, the Govt Madras
1- Azam may be included in the list
of Scholars in para 992 A (d) of Army Regts,
Vol II.

2-3
17-11

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.

[illegible]

dated 17th September 1896
from The Adjutant General in India
to H. E. the Lieutenant General Commanding
the Forces, Madras.

I have the honor by direction of the Commander in Chief, to enquire if Your Excellency concurs in the proposal to extend the provision of paragraph 992 A, Army Regulations, India, Volume II, to the Madras Command and if so, whether, there are any colleges in the command which should be added to the list given in clause (d) of the paragraph.

(True copy)

Learning Colone
Offs. Dy. Assistant Surge

25 September 1896.

No. 4 B

From

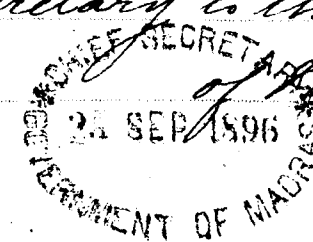
The DEPUTY ADJUTANT GENERAL, MADRAS COMMAND.

To

The Chief Secretary to the Government of Madras

ENCLOSURE

SIR,



N^o 3407 D dated
17 September 1896

Part I
copy not available

I have the honor by desire of the Lieutenant General Commanding the Forces to forward herewith copy of a letter received from the Adjutant General in India, and to request that you will be good enough to favor His Excellency with your opinion as to the prospect of obtaining candidates under the proposed regulation, should the extension to the Madras Command of the provisions of para 992 A, Volume II, Army Regulations, India, be concurred in.

2. Please also furnish me at the same time with a list of the colleges or other educational establishments in the Presidency likely to provide

provide candidates up to the
required standard.

I have the honor to be,
Sir,

Your Obedient Servant
E. Smith, Colonel
Offg Deputy Asst. Comd. Genl.

[Pub.]
29
1,000-250-7-86.

Public (1896) Department.

CURRENT No.

From the D. A. G.

Order

No. $\frac{A}{M. T. 10013}$

Dated 2^d
Received 3^d
Registered 3^d } October 1896

Enclosures one

Spare copies. -

SUBJECT.

Forwarding copy of
para 992 A Volume II
Army Regulations
India as requested.

G.O.	No.	Department	Date

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department	Date

Section VII, Sub-section VIII.—Under the heading "Native Establishments," enter the following:—

Para. 992-A. The following are the rules regarding the appointment, discharge, &c., of moonshees attached to British troops in Bengal:—

(a) No moonshee is to be entertained or discharged without the sanction of the General officer commanding the division or district.

(b) Applications for first appointment are to be made on the accompanying form.

(c) Candidates must be under 25 years of age, and are to be certified by a medical officer to be physically fit for service.

(d) Candidates must have a good knowledge of English, Persian, Urdu and Hindi, and be prepared to pass successfully an examination in those languages or produce a certificate of having passed in them from one of the following colleges:—

Muir College	...	Allahabad.
Government College	...	Agra.
"	...	Bareilly.
"	...	Benares.
"	...	Unnitsur.
"	...	Lahore.
"	...	Lucknow.
"	...	Aligarh.

Candidates producing such certificates will have a preferential claim for employment.

(e) The examination of non-certificated candidates will be carried out by a Board of officers to be appointed by the officer commanding the station, consisting of a staff officer and two other competent officers. The proceedings of the Board are to be made out in duplicate, one copy being retained by the corps and the other forwarded with the application.

(f) Moonshees are not to be employed as chowdries or regimental kotwals, nor are they to be permitted to interfere with or to have any authority over the native followers. They are on no account to be permitted to engage in the supply of punkha coolies, or to hold any other contracts of a similar nature, but are to be restricted to the performance of their proper duties.

(g) Moonshees are permanent Government servants, and entitled to pension under the rules appertaining to the uncovenanted service.

Return of _____, an applicant for the situation of Moonshee to the

Place

Date

Name.	Caste.	Age.	REPORT OF EXAMINING BOARD AS TO APPLICANT'S QUALIFICATIONS IN				Certificate of a Medical Officer as to physical fitness.	REMARKS.
			English.	Persian.	Urdu.	Hindi.		

To

The General Officer Commanding

District.

Officer Commanding

This heading and
to be quoted in
reply.

2nd October 1896.

From

The DEPUTY ADJUTANT GENERAL, MADRAS COMMAND,

To

The Chief Secretary.
to the Government of Madras

(Through

District)

Telephonic Message
REFERENCE, YOUR ~~Letter~~ No. of 1st October 1896.
~~BY~~ ~~ENDORSEMENT~~

MEMORANDUM.

Herewith a copy of para 992 A
Volume II Army Regulations India as
requested.

For Amtrif Colonel
Offg. Dy. Adjutant General.

R.R. 13738 of 96

Public (1891) Department. ² B

CURRENT No. 3171

For reply vide
C. No. 3741 of 96

97 95
MIRAS

C. 3171 & 3239

From the D. A. G.

Enclt. N. 2025

Referred to the
Director of Public
Instruction for
favour of remarks

No. ¹
N. J. 9683

Attn: Mr.
By Chief Secy.
7.10.96

Dated 25 }
Received 25 } Sept. 96
Registered 24 }
Enclosures - one
Spare copies. - nil

5.10.96

7th Oct. 1896 }
O. A. C. M. S.

TO BE RETURNED
DATE REPLY.

SUBJECT.

Requesting to be favoured
with the opinion of this
Govt. as to the prospect of
obtaining candidates, in case, the
provisions of para 992 of Vol. 2
Army Regulations, India, are
extended to the Madras Comma.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	I

FURTHER PAPER

G.O.	No.	Department.	D

Dated 13th October 1896.

No 73340.

From

The Principal, College of Engineering,

Madras.

To

The Director of Public Instruction, Madras.

Sir,

Referring to your endorsement No 11056 dated 12th October 1896 on papers herewith returned, I have the honour to observe that, so long as the obligatory languages mentioned in Paragraph 992 (A) Volume II Army Regulations, India, are English, Persian, Urdu and Hindi it does not appear that candidates for the post of regimental munshi can be obtained from the districts comprised in the Madras Command.

2. If Tamil were substituted for Hindi, or if three Dravidian languages took the place of Persian, Urdu and Hindi, then munshis might be probably be obtained from the Madras Command.

3. The College of Engineering would not in any case be able to assist in the supply.

I have &c

/Sd/ H.D. Love, Major, R.E.,

Principal.

True Copy/

Director of Public Instruction.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF

PUBLIC INSTRUCTION,

Madras, November 1896

No. 12058

From

THE HONORABLE MR. D. DUNCAN, M.A., D.SC., L.L.D.,

DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

Madras,

To

THE HONORABLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

FORT ST. GEORGE.

SIR,

In returning your endorsement, No 2025, Public, dated 7th October 1896, I have the honour to enclose for the information of Government copy of a letter from the Principal, College of Engineering, Madras, No 123-C dated 15th idem and state that I fully concur in his remarks. I beg to add that if, as suggested by Major Love, Tamil be substituted for Hindi, the Government Madrasa-i-Azam in which instruction is given in English, Persian, Urdu or Hindustani and Tamil may be included in the list of schools appearing in Paragraph 992-A (d) of the Army Regulations, India (Volume II).

I have the honour to be,

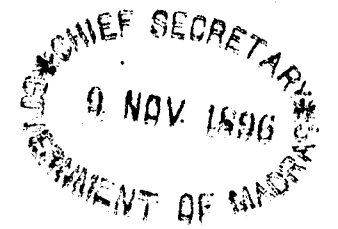
Sir,

Your most obedient servant,

J. G. G. G.
Director of Public Instruction.

10/11/8 13
Public (1896) Department.

CURRENT No.



From

The Dir. of Pub. Instruction,
Madras.

Order

No. 12058

Dated 7 November 1896.

Received 9 }
Registered 10 } 81-916.

Enclosures ~~two~~ Pub. C. Nos. 8171 and
Spare copies ~~int.~~ 82, 89 into and another.

SUBJECT.

Returning with remarks
endorsement of the Public Dept.
enquiring whether there is any
institution in Madras fit to supply
qualified candidates for the post
of regimental Munshi.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

Public Dept

C. 3171 11-11-96

Order No 1225 of 16-11-96.
 The letter from the
 D.P.I. with its enclosure
 will be communicated
 to the Dy Adjt Genl,
 Madras Command
 with reference to his
 letter No A/N.T. 9683 of
 25th September 1896

To the Dy Adjt Genl
 Madras Command

Cw
 12.11.96

13/11/96

14.11.

5012
 13.11.96